

CONTENTS

| | |
|---|-----------|
| Bibliography | xi |
| Abbreviations | xii |
| Introduction | xiii |
| Chapter I: Phonology | 1 |
| 1. Consonants | 1 |
| 2. Vowels | 1 |
| 3. Diphthongs | 1 |
| 4. Phonetic Description | 4 |
| 4.1 Consonants | 4 |
| 4.2 Vowels | 6 |
| 5. Syllable Structure | 7 |
| 6. Words | 8 |
| 7. Prominence and Intonation | 10 |
| Chapter II: Grammar | 11 |
| 8. Word Classes | 11 |
| 9. Word Structure | 12 |
| 9.1 Morphology | 12 |
| 9.2 Stem Structure | 13 |
| 9.21 Vocalic and Consonantal Alternation | 13 |
| 9.22 Reduplication | 13 |
| 9.23 r/l Alternation | 14 |
| 9.24 Compounds | 14 |
| 10. Basic Syntactical Structures | 16 |
| 10.1 General | 16 |
| 10.2 Simple Sentences | 16 |
| 10.21 Nominal and Verbal Sentences | 16 |
| 10.22 Equational Sentences | 16 |
| 10.23 Verbals and Verbal Groups | 16 |
| 10.24 Nominals and Nominal Groups | 16 |
| 10.25 Independent Subjects | 17 |
| 10.3 Complex Sentences | 17 |
| 10.31 Nominal Groups | 17 |
| 10.311 Expanded Nominal Element | 17 |
| 10.312 Coördinate Nominal Groups | 17 |
| 10.32 Verbal Groups | 17 |
| 10.321 Expanded Verbal Element | 17 |
| 10.322 Coördinate Verbal Groups | 18 |
| 10.323 Subordinate Verbs or Verbal Groups | 18 |
| 10.33 Exocentric Constructions acting as Nominal Substitute Groups | 19 |
| 10.4 Word Order | 19 |
| 11. Nominals | 20 |
| 11.1 General | 20 |
| 11.2 Pronouns | 20 |

| | | |
|----------|---|----|
| 11.21 | Personal Pronouns | 20 |
| 11.211 | Objective Forms | 21 |
| 11.212 | Comitative Forms | 21 |
| 11.213 | Locative Forms | 21 |
| 11.22 | Nonpersonal (Demonstrative) Pronouns | 21 |
| 11.23 | Indefinite Pronouns | 21 |
| 11.24 | Interrogative Pronouns | 22 |
| 11.25 | wi(?), wiš | 22 |
| 11.3 | Nouns | 23 |
| 11.31 | Nouns with Separate Plural Forms | 23 |
| 11.32 | Nouns with Separate Vocative Forms | 23 |
| 11.33 | Free Variation of Forms | 23 |
| 11.34 | Locative Forms | 24 |
| 11.341 | Regular Formation | 24 |
| 11.342 | Other Locative Forms | 25 |
| 11.342.1 | -i or -ik | 25 |
| 11.342.2 | Irregular Forms | 25 |
| 11.342.3 | -š and -s | 25 |
| 11.35 | Pronominal Prefixes | 25 |
| 11.351 | General | 25 |
| 11.352 | Vowel Harmony | 26 |
| 11.353 | Nouns Beginning with h | 26 |
| 11.354 | Inalienable Nouns | 27 |
| 11.355 | Special Noun Forms | 28 |
| 11.356 | Syntactical Uses of Pronominal Prefixed Nouns | 28 |
| 11.36 | The Suffix eni | 29 |
| 11.37 | Syntactical Uses of Nouns | 29 |
| 12. | Articles | 29 |
| 12.1 | General | 29 |
| 12.2 | Usage | 30 |
| 13. | Verbals | 30 |
| 13.1 | Verbs | 30 |
| 13.11 | Categories and Paradigms | 30 |
| 13.111 | Inflected Verbs | 31 |
| 13.112 | Noninflected Verbs | 31 |
| 13.113 | Exceptions | 32 |
| 13.12 | Tenses | 32 |
| 13.13 | Aspect | 32 |
| 13.14 | The Paradigms | 32 |
| 13.141 | Unipersonal Conjugation | 32 |
| 13.141.1 | Indicative | 32 |
| 13.141.2 | Imperative | 44 |
| 13.141.3 | Passive | 47 |
| 13.141.4 | Pronominal Prefixes | 50 |
| 13.141.5 | Pronominal Prefixes with Indicative Verb Forms | 58 |
| 13.141.6 | Attributive | 59 |
| 13.142 | Bipersonal Conjugation | 69 |
| 13.142.1 | Indicative | 69 |
| 13.142.2 | Imperative | 73 |
| 13.142.3 | Pronominal Prefixes | 74 |
| 13.142.4 | Attributive | 76 |

| | |
|--|-----|
| 13.142.5 Syntax of the Bipersonal Forms . . . | 77 |
| 13.143 Reflexive and Reciprocal Forms | 78 |
| 13.143.1 Reflexive Verbs | 78 |
| 13.143.2 Reciprocal Verbs | 79 |
| 13.144 Dual Forms | 79 |
| 13.144.1 Verbs having Duals | 79 |
| 13.144.2 Verbs having only Duals | 80 |
| 13.144.3 Pronominal Prefix Forms | 80 |
| 13.15 Intensive Forms | 80 |
| 13.151 -eg- | 80 |
| 13.151.1 -ɨg- | 81 |
| 13.151.2 -eʔg- (-ɨʔg-) | 81 |
| 13.151.3 Monosyllabic o-class Verbs | 81 |
| 13.151.4 Special Verb Stems | 81 |
| 13.151.5 Syntax and Meaning | 82 |
| 13.151.6 Other Comments | 83 |
| 13.152 Internal Vocalic Alternation | 83 |
| 13.152.1 Description | 84 |
| 13.152.2 Examples | 84 |
| 13.16 The Verb son(ow-) | 85 |
| 13.2 Numerals and Adjectives | 86 |
| 13.21 Numerals | 86 |
| 13.211 General and Tables | 87 |
| 13.212 - 13.214 Specific Comments | 89 |
| 13.215 Ordinal Numbers | 91 |
| 13.216 Names of the Months | 91 |
| 13.217 "Petrified" Forms and Others | 92 |
| 13.22 Adjectives | 93 |
| 13.221 General and Tables | 93 |
| 13.222 - 13.223 Specific Comments | 95 |
| 14. Preverbal Particles | 96 |
| 14.1 General | 96 |
| 14.2 Particles with Verbs | 97 |
| 14.21 Nonnegative Preverbal Particles | 97 |
| 14.22 Negative Preverbal Particles | 110 |
| 14.3 Groups of Preverbal Particles | 111 |
| 14.31 Groups Introduced by a Nonnegative Particle | 112 |
| 14.32 Groups Introduced by a Negative Particle | 127 |
| 14.4 Particles with Nominals | 130 |
| 14.41 Preceding Nominals Used Predicatively in Equational Sentences | 131 |
| 14.411 - 14.418 Examples | 131 |
| 14.42 Between Article and Noun | 131 |
| 14.43 Fixed Phrases with ʔo and ni | 132 |
| 14.44 cu, mos | 132 |
| 15. Adverbs | 133 |
| 15.1 General | 133 |
| 15.2 Adverbs and Adverbial Constructions | 133 |
| 15.21 Adverbs | 133 |
| 15.22 Adverbial Constructions | 134 |
| 15.221 With Verb as Head | 134 |
| 15.222 With Noun as Head | 134 |
| 15.223 Adverbial Phrases | 134 |

| | | |
|-----------------|---|-----|
| 15.3 | Comments on Formation | 134 |
| 15.31 | Adverbs Formed with hi | 134 |
| 15.32 | Adverbs having Differing Forms | 135 |
| 15.4 | Adverbs with Pronominal Prefixes | 135 |
| 15.41 - 15.45 | Examples | 136 |
| 15.5 | Adverbs without Pronominal Prefixes | 136 |
| 15.6 | The s (š) Suffix | 137 |
| 15.7 | Subclasses of Adverbs | 137 |
| 15.71 | Sentence Introductory Adverbs | 137 |
| 15.711 - 15.716 | Examples | 137 |
| 15.72 | Sentence Connectives | 138 |
| 15.721 - 15.724 | Examples | 138 |
| 15.73 | Sentence Particles | 139 |
| 15.731 - 15.736 | Examples | 139 |
| 15.74 | Exclamatives and Modes of Address | 141 |
| 15.8 | Negative Complements and Other Words | 141 |
| 15.81 - 15.83 | Examples | 141 |
| 15.9 | Adverbial Uses of Certain Pronouns | 143 |
| 15.91 - 15.98 | Examples | 143 |
| 16. | Prepositions | 144 |
| 16.1 | General | 144 |
| 16.2 | Examples and Comments | 144 |
| 17. | Conjunctions | 147 |
| 17.1 | General | 147 |
| 17.2 | Examples and Comments | 147 |
| 17.3 | Conjunctival Phrases | 149 |
| 18. | Interrogative Words and Sentences | 149 |
| 18.1 | General | 149 |
| 18.2 | Yes-or-No Questions | 149 |
| 18.21 | Questions Expecting an Affirmative Answer | 149 |
| 18.22 | Questions Expecting a Negative Answer | 149 |
| 18.3 | Other Questions | 149 |
| Texts | | 155 |
| 1. | The Mourning Dove | 155 |
| 2. | Klamath River Song | |
| 3. | Wohpekumew and the Salmon | 162 |
| 4. | The Owl | 162 |
| 5. | The Fox and the Coon | 164 |
| 6. | The Toad and the Mouse | 164 |
| 7. | The Young Man from Serper | 164 |
| 8. | The First Salmon Rite at Weik ^W ew | 172 |
| Lexicon | | 187 |
| Yurok-English | | 189 |
| English-Yurok | | 273 |

THE YUROK LANGUAGE

GRAMMAR, TEXTS, LEXICON

BY
R. H. ROBINS

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PUBLICATIONS IN LINGUISTICS
Volume 15

UNIVERSITY OF CALIFORNIA PRESS
BERKELEY AND LOS ANGELES
1958